



POZVÁNKA

Generální ředitelství cel České republiky
a Ekonomické oddělení Francouzského velvyslanectví v České republice,
ve spolupráci s francouzskou celní správou a Francouzským institutem v Praze

si Vás dovolují pozvat na

**« Česko-francouzské kolokvium o celní kontrole obchodu s alkoholem včetně vína,
kontrolovat – lépe chránit »**

v pondělí 3. dubna 2017 od 9:00 do 14:30 hod.
Francouzský institut v Praze, Štěpánská 35, Praha 1

Simultánní tlumočení zajištěno.

* * *



AMBASSADE DE FRANCE
EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
SERVICE ÉCONOMIQUE

INVITATION

La Direction générale des Douanes de la République tchèque et
Le Service Économique de l'Ambassade de France, en coopération avec
les Douanes françaises et l'Institut français de Prague,

ont le plaisir de vous convier au

**« Colloque franco-tchèque sur le contrôle douanier de la production d'alcool
et de vin - contrôler pour mieux protéger »**

le lundi 3 avril 2017 de 9h00 à 14h30
à l'Institut français de Prague, 35, rue Štěpánská, Prague 1

Une traduction simultanée franco-tchèque sera assurée.

* * *



PROGRAMME DU COLLOQUE

9:00 – 9:20 OUVERTURE DU COLLOQUE

S. E. Roland Galharague, Ambassadeur de France en République tchèque
M. Milan Poulíček, Directeur général des douanes de la République tchèque

9:20 – 10:20 PRÉSENTATION DE LA DOUANE TCHÈQUE : Système du contrôle sur la production, stockage et circulation d'alcool et du vin avec mesures proposées
(par Mme Naděžda Klewar Slavíková, directrice de département fiscal de la Direction générale des Douanes tchèques et Mme Pavlína Mauzerová, chef de département de la Direction générale des Douanes tchèques)

10:20 – 10:50 PRÉSENTATION DE LA DOUANE FRANÇAISE: Système du contrôle de la plantation, production et distribution du vin
(par Mme Hélène Brial-Robin, chef de la section viticulture de la Direction générale des Douanes françaises)

* * *

10:50 – 11:20 PAUSE-CAFÉ et EXPOSITION *foyer du cinéma de l'Institut français*

* * *

11:20 – 11:50 PRÉSENTATION DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES PRODUCTEURS DE SPIRITUEUX
(par Mme Stanislava Mašlaňová, représentante en République tchèque)

11:50 – 12:20 POINT DE VUE D'UN REPRÉSENTANT FRANÇAIS DU SECTEUR PRIVÉ
(Par M. Roman Šimák, chef de la logistique de la société Jan Becher Pernod Ricard)

12:20 – 12:50 POINT DE VUE DE REPRÉSENTANTS TCHÈQUES DU SECTEUR PRIVÉ
(Par M. Jaroslav Burkart, directeur de l'Union des producteurs et importateurs de spiritueux en République tchèque et par M. Tibor Nyitray, président de l'Union viticulture de la République tchèque)

12:50 – 13:20 QUESTIONS – RÉPONSES

13:20 – 13:30 CONCLUSION

13:30 – 14:30 BUFFET-DÉJEUNER

PROGRAM KOLOKVA

9:00 – 9:20 ZAHÁJENÍ

J. E. Roland Galharague, velvyslanec Francouzské republiky v České republice
Milan Poulíček, generální ředitel české celní správy

9:20 – 10:20 PREZENTACE ČESKÉ CELNÍ SPRÁVY: Dozorové činnosti nad výrobou, skladováním a oběhem lihu, lihovin a vína, včetně navrhovaných opatření
(Naděžda Klewar Slavíková, ředitelka odboru daní Generálního ředitelství cel a Pavlína Mauzerová, vedoucí oddělení na odboru daní Generálního ředitelství cel)

10:20 – 10:50 PREZENTACE FRANCOUZSKÉ CELNÍ SPRÁVY: Systém kontroly pěstování, výroby a distribuce vína ve Francii
(Hélène Brial-Robin, vedoucí oddělení vinařství Generálního ředitelství cel)

* * *

10:50 – 11:20 Přestávka na kávu a současně VÝSTAVA *ve foyer kina Francouzského institutu*

* * *

11:20 – 11:50 PREZENTACE MEZINÁRODNÍ FEDERACE VÝROBCŮ LIHOVIN
(Stanislava Mašlaňová, zástupkyně federace v České republice)

11:50 – 12:20 POHLED FRANCOUZSKÉHO ZÁSTUPCE SOUKROMÉHO SEKTORU
(Roman Šimák, manažer logistiky společnosti Jan Becher Pernod Ricard)

12:20 – 12:50 POHLED ČESKÝCH ZÁSTUPCŮ SOUKROMÉHO SEKTORU
(Jaroslav Burkart, ředitel Unie výrobců a dovozců lihovin v České republice a Tibor Nyitray, prezident Svazu vinařů České republiky)

12:50 – 13:20 DISKUSE

13:20 – 13:30 ZÁVĚR

13:30 – 14:30 OBČERSTVENÍ